CABECERA

YACIMIENTO: Ponte do Barro (St. Isidoro, Oporto)
MUNICIPIO: St. Isidoro, Marco de Canaveses
PROVINCIA: Oporto (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3560; EMP 376
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Roca
TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Roca
TIPO DE EPÍGRAFE: conmemorativa
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 6
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
In · Era · Mª · CCCª · IX · / FECIT · ISTAm · POnTEm · / IoHaNniS · STEFANI · + · / PRO · AnlmE · SUE · / ISTUA · FUIT · In · MENSE · DECEmBriS / CUSTAVit · CENTUM • MA/RABITINOS

Texto dado por EMP 376.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:
Inscripción conmemorativa de la construcción de Ponte do Barro, que se encontraba grabada en una roca

junto al puente y que ha desaparecido. La lectura que se recoge pertenece a Craesbeeck (EMP 376).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 376
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: un punto
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

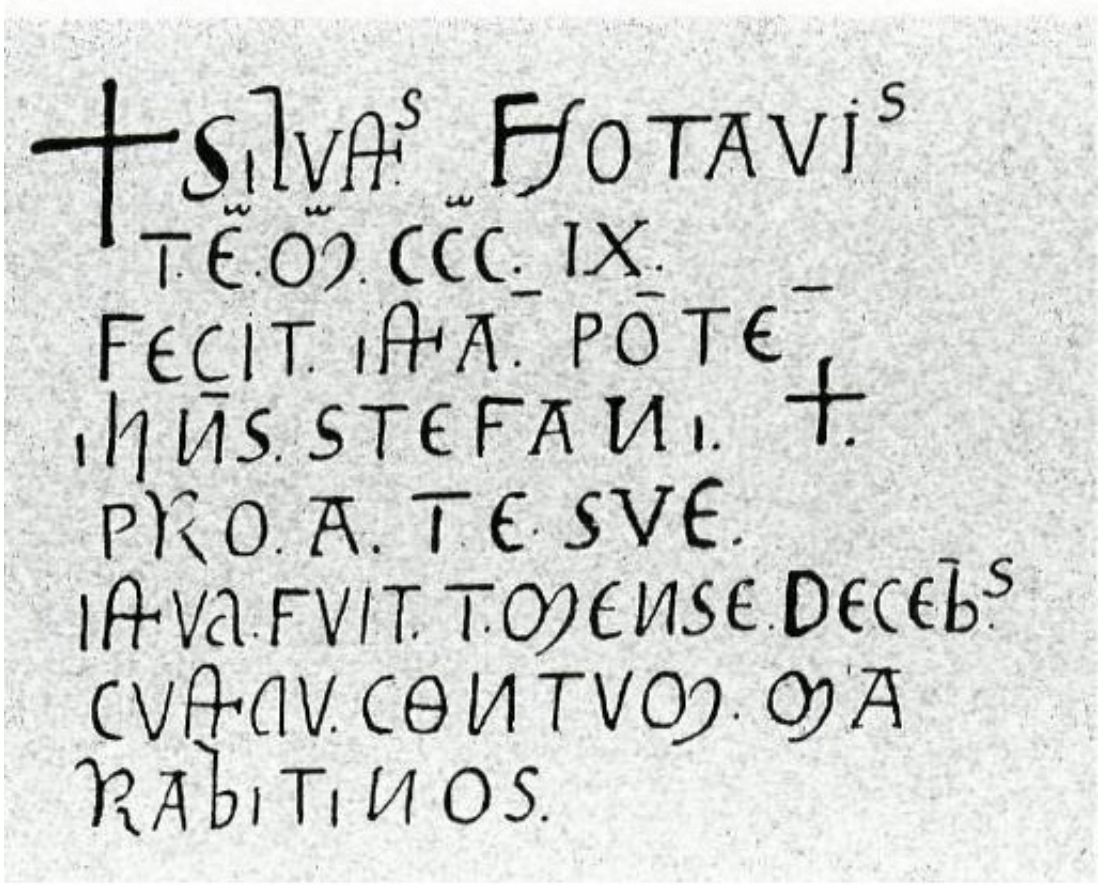
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1271, siglo XIII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Ponte do Barro (St. Isidoro, Oporto).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3560; EMP 376; Ribeiro, João Pedro (1819) "Dissertação XV. Sobre a Paleografia de Portugal", Dissertações Chronológicas e Criticas ..., vol. IV, Lisboa, p. 125. Craesbeeck, Francisco Xavier da Serra (1726) Memórias Ressuscitadas da Província de Entre Douro e Minho, vol. II, Ponte de Lima, p. 153.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES


SILVAS FLOTAVIS
TE. OC. CCC. IX.
FECIT. IAA. PŌTE
IHŪS. STEFANI. T.
PRO. A. TE. SVE.
IAVA. FVIT. TOLENSE. DECEBS
CVAAV. CONTVOL. OLA
RABITINOS.

376